THE POONA ORIENTALIST

A Quarterly Journal devoted to Oriental Studies, Published in January, April, July and October. Annual Subscription Rs. 10 in India and Sh. 20 or 5 Dollars outside India. Post Free.

VOLUME XV

January 1950 — October 1950



ORIENTAL BOOK AGENCY 15, SHUKRAWAR, POONA 2 (INDIA)

INDEX TO VOL. XV

THE POONA ORIENTALIST

(Prepared by N. N. Kulkarni, B.A., LL.B., Pleader, Buldana, M. P.)

INDEX OF CONTENTS

Roman figures refer to the issue of Volume XV and Arabic figures to the pages in them.

1:	Bhāsa's Rāma-dramas-N. Venkata		
	Krishna Rao	I to IV	112 ff.
2.	Bibliography-Dr. R. N. Sardesai	I to IV	179 ff.
3.	Book Reviews	I to IV	174 ff.
4.	Cactus plants of India-Note on the-		
	Dr. K. Biswar	I to IV	143 ff.
5.	Caraka-samhitā-the conception of per-		
	sonality in the-and the concept of		
	Prajñāparādha—Dr. K. Krishnamoorthy	I to IV	65 ff.
6.	Durgā-Mother goddess-Narendranath		
	Chaudhari	I to IV	32 ff.
7.	Editorial	I to IV	1 ff-
8.	Kashmira's contribution to Sanskrit		
	Poetry-Prof. P. N. Pushp	I to IV	90 ff.
9.	Kauşītakī Brāhmaņopanişad—A passage in		
	the-Prof. Shivaprasad Bhattacharya	I to IV	130 ff.
10.	M. Hiriyanna-Articles on the late-		
	Prof. H. L. Hariyappa; A. R. Wadia;		
	V. Raghavan; P. K. Gode; M. Yamuna-		-, -
	charya	I to IV	5 ff.
11.	Nandapaņdita's Śrāddha Kalpalatā—		
	An earlier terminus Ad quem for the		
		I to IV	60 ff.
12.	Oriental Conference-All India-resolu-		
	tions of—XVI	I to IV	170 ff.
13.	Pākārņava an anonymous medical work		
	and its date between 1650 & 1800 C.A.D.		
	—P. K. Gode	I to IV	39 ff.

14.	श्री विद्यारण्यकथातरिङ्गणी	I to IV	146 ff.
15.	Some flora mentioned in the early medical literature of Bengal and some popular taboos about the use of certain fruits		
	and vegetables-Taponath Chakravarti.	I to IV	19 ff.
16.	The state of the s	I to IV	46 ff.
17.	Viśistādvaita—The human personality and its destiny according to—M. Yamuna-	11017	40 II.
	charya	I to IV	120 ff.

GENERAL INDEX

A

Abhişeka one of Bhāsa's Rāma— Dramas I to IV 118.

В

Bhāsa's Rāma—Dramas I to IV 112 ff.
Do. Abhişeka departs from the
epic in making Vibhīşaņa quarrel
with his elder brother soon after
Hanuman's departure I to IV 118.

Do. Bharata decided that they should all go with a large army to help Rāma in his battle against Rāvaņa to redeem his wife I to IV 119.

Do. Bharata a devoted young brother, as depicted by Bhāsa is never failing in his duty towards his elder brother, sends periodical messengers to Rāma to ascertain his welfare I to IV 118 f.

Do. Bhāsa clearly makes out that Kaikeyī was not actuated by greed of kingdom when she demanded the same as common folk think I to IV 116. Do. Bhāsa is expert in following the principle of Anyathāneyāmśas I to IV 112,

Do. Drama has removed another standing blot from epic Sītā I to IV 117.

Do. In Pratimā, Kaikeyī does not ask kingdom as a boon I to IV 115 f.

Do. Kaikeyī did not ask Rāma, Laxmaņa and Sītā to wear bark garments I to IV 116 f.

Do. Kingdom was really Bharata's but through his sincere devotion he made Rama accept kingdom, if not now, but at least after fourteen years I to IV 115 f.

Do. Madhyamā — extra-ordinary sense of the word—namely young lady in her teens I to IV 113 f.

Do. Pratimā and Abhişeka are only two Rāmāyana dramas I to IV 112.

Do. Significance as to why Bharata, Janaka and Kekaya were not invited to the coronation of Rāma I to IV 114 f. Bhāsa's Rāma — Dramas — Some of the knotty points of epic could be satisfactorily explained from the standpoint of Bhāsa I to IV 113.

Do. Why Kālidāsa and others make Kaikeyī beg kingdom as one of the two boons prayed to by her I to IV 115.

Bibliography I to IV 179 ff. Biswar Dr. K. I to IV 143. Book Reviews I to IV 174 ff.

C

Cactus plants of India-Note on the I to IV 143 ff.

Do. Date of introduction of cactus plants in India I to IV 144 f.

Do. Different names of cactus plant in different parts of India I to IV 143.

Do. How destroyed I to IV 145.

Do. Is once wide spread plant
I to IV 143.

Do. Their origin and the countries where they grew I to IV 143.

Do. Their use I to IV 143 f.

Caraka-samhitā—The conception of personality in the—and the concept of Praiñāparādha I to IV 65 ff.

Do. According to Caraka insanity is primarily a physical disease but the emotions that afflict the mind are not lost sight of I to IV 79 f.

Do. According to Caraka the process of evolution is one showing a gradual decline in human health and happiness and not one of gradual advancement as most of us think I to IV 83.

Do. All passions are to be looked upon as the direct result of deformities of Rajas and Tamas that inhere the mind I to IV 83.

Do. Axioms of Caraka stated in Caraka in a nut shell I to IV 66. Do. Bodily disorders spring from three things—Vāta, Pitta and Kapha I to IV 66.

Do. Caraka's partiality for the life of renunciation so highly spoken of in the Vedanta I to IV 87 f.

Do. Conception of personality in— Caraka-samhitā is a revised edition of much earlier Tantra or work of Agniveśa I to IV 65.

Do. The course of right conduct envisaged by Caraka is not only all embracing but also most significant I to IV 69 ff.

Do. Date of I to IV 65.

Do. Diseases are of three kinds, natural, accidental and mental I to IV 77 f.

Do. Discussion as to whether we are reborn I to IV 75 f.

Do. Five types of insanity noted by Caraka I to IV 79.

Do. Full-fledged account of personality I to IV 84 ff.

Do. Functions of mind I to IV 84.

Do Functions of sense organs I to IV 67.

Do. How one should behave with others I to IV 69 f.

Do. How one should behave with women I to IV 72.

Do. It is only when Prajñāparādha occurs on the part of man that fury of higher power is visited upon him I to IV 82.

Do. Kaphonmāda — symptoms of I to IV 80.

Do. Karman is three-fold, vocal, mental and physical I to IV 77.

Do. Like a wheel the eternal soul goes on revolving in the cycle of births and deaths because of influence of Rajas and Tamas I to IV 86.

- Caraka-samhitā—Conception of personality in the—man may be regarded as made up of twentyfour principles I to IV 84.
- Do. Mental disorders—remedy of I to IV 78 f.
- Do. Mental ill health is the direct outcome of not only individual abuse but also unethical conduct I to IV 69 f.
- Do. Mental disorders owe their origin to Rajas and Tamas I to IV 66 f.
- Do Moksa according to Caraka I to IV 87.
- Do. Passage from Macbeth showing how Caraka's view--that Prajñāparādha is the root cause of insanity I to IV 82 f.
- Do. Persons who are susceptible to the attack of insanity I to IV 79.
- Do. Pittonmāda symptoms of— I to IV 80,
- Do. Primary drives of personality I to IV 74 ff.
- Do. Positive reasons that go to establish the existence of rebirth I to IV 76 f.
- Do. Propounds at the very outset a fully worked out system of philosophy representing an earlier stage in the development of Sāmkhya and Vedānta system I to IV 65 f.
- Do. Purpose of the higher powers in causing insanity is three-fold, persecution, pleasure and worship I to IV 82.
- Do. Real explanation of birth and death I to IV 85.
- Do. Sānnipātika insanity is beyond remedy according to Caraka I to IV 80 f.
- Do. Sketch of ideal personality I to IV 69 ff.

- Do. Six medical treatises current at the time of I to IV 65.
- Do. Symptoms that precede an attack of insanity I to IV 80 f.
- Do. Symptoms of accidental insanity I to IV 81.
- Do. Summing up the position of Caraka regarding personality I to IV 88 f.
- Do. Three values to be achieved by man (1) quest for life preservation, (2) quest for money, (3) quest for the other world I to IV 74 f.
- Do. Three types of personalities pravara, madhya and avara I to IV 84.
- Do. Thorough going analysis of the nature of sense-organs and some important observations in the function of the mind I to IV 67 ff.
- Do. Two kinds of soul, Anādipuruşa and Hetujapuruşa, both eternal I to IV 85 f.
- Do. Various abuses of body speech and mind are practically identical with Prajñāparādha or abuse of intellect I to IV 77.
- Do. Vātonmāda symptoms of I to IV 80.
- Do. What one should do before dining I to IV 71 f.
- Do. When to begin daily study of Vedas and how to study them I to IV 72 f.

D

- Durgā-Mother goddess I to IV 32 ff.
- Do. Daśabhujā Durgā is power of autumnal sun I to IV 36.
- Do. Destruction of demon Sumbha by Durgā described in Saptaśati is also figurative I to IV 36 f.
- Do. Deity is protector of good and destroyer of wicked I to IV 32.

Durgā—Mother goddess--in Saptaśati is repeatedly described as Sakti or Māyā of Viṣnu I to IV 35 f.

Do. Is symbol of vital energy and force of eternal time and her worship makes one quite happy and satisfied everywhere I to IV 38.

Do. Indra Vrtra fight admits of several explanations I to IV 34 f.

Do. Power of Vişnu is not different from Brahman I to IV 37.

Do. Presiding deity of battles I to IV 33 f.

Do. Principal manifestation of Sakti or divine power I to IV 32.

Do. Whenever Dharma suffers Durgā appears in person in the world and kills the demons and restores law and order I to IV 32.

E

Editorial I to IV 1 ff.

F

Flora in early medical literature I to IV 19 ff.

Do. Cakradatta Samhitā dealing in trees, plants and creepers I to IV 19.

Do. Devadāru or Suradāru-reference to and use of I to IV 20 f.

Do. Guggula—reference to and use of I to IV 20.

Do. Heart diseases—plants and herbs used for I to IV 22.

Do. Jambu and Dādima-reference to and use of I to IV 20.

Do. Jayanti-reference to and use of I to IV 24.

Do. Life of Hindus was not artificial or disassociated from trees, plants and animals around I to IV 29.

Do. List of prohibited fruits and vegetables on every lunar day, year and month I to IV 30 f.

Do. Lodhra, Utpala and Padmareference to and use of I to IV 24.

Do. Name of Vārāhikanda usually given to a class of potatoes I to IV 29.

Do. Nimba and Devadāru—reference to and use of I to IV 20.

Do. Patola prescribed for treatment of fever, its reference and use I to IV 19 f.

Do. Plants and herbs used as medicine against leprosy I to IV 20.

Do. Plants and herbs used in treatment of fever I to IV 21 f.

Do. Plants used for recovery in cases of certain fever I to IV 26. Do. Preparation of Navāngayuśa

Do. Preparation of Navāṅgayuśa I to IV 26.

Do. Shrubs used as belt in the Upanayana ceremony I to IV 24.

Do. Sthaulya Cikitsā—plants used I to IV 27.

Do. Thorny branches of Vikanţaka tree are used by Hindu Monks of Bengal I to IV 23 f.

Do 'Tila or Seasamum-reference to and use of I to IV 20.

Do. Triphalā—reference to and use of I to IV 22.

Do. Vilva or the wood apple treereference to and use of I to IV 20.

G

Gode P. K. I to IV 15, 39, 143.

H

Hiriyanna Mg-Articles on the late Prof. I to IV 5 ff.

Do. Account of his education I to IV 5.

Do. His habits I to IV 8, 12.

Do. His works and articles I to IV 6.

Do. Shunned all publicity I to IV 12.

Hariyappa H. L. I to IV 5, 46. Heuan Tsang I to IV 90.

J

Jawaharlal Nehru Pandit I to IV 59.

K

Kane P. V. I to IV 63.

K. Krishnamoorthy Dr. I to IV 65. Kashmir's contribution to Sanskrit poetry I to IV 90 ff.

Do. Bhallata—some account of I to IV 99.

Do. Bhūmakha wrote Rāvaņārjunīya I to IV 99.

Do. Bilhana's Vikramanka-Devacaritam is the first Sanskrit poem available on historical theme with historical approach I to IV 95 f.

Do. Bilhana's emotional richness is at its best in his Caurapañcāśikā, a master-piece of elegant lyricism I to IV 96 ff.

Do. Enlightened kings of Kashmir who have made a mark in the domain of poetry too I to IV 93.

Do. Janarāja took Kalhaņa's tradition second Rājatarangini about three centuries later I to IV 107 f.

Do, Jahlana — some account of I to IV 98.

Do. Jayaratha ingeniously wove a number of Saiva myths and legends into Mahākāvya I to IV 99.

Do. Jayānka — some account of I to IV 98 f.

Do. Kalhana—some account of and his works I to IV 104 ff.

Do. Kashmir's outstanding contribution to Sanskrit verse given in brief I to IV 111.

Do. Kshemendra—some account of and his works I to IV 100 ff.

Do. Kshemendra's some brilliant pieces of poetry I to IV 103.

Do. Kshemendra has exposed all sort of hypocracy, sham, whether,

social, religious or political I to IV 103 f.

Do. Kathāsaritsāgara of Guņādhya I to IV 100.

Do. Lostadeva-some account of I to IV 98 f.

Do. Mahākavi Candra—no work of his available to-day I to IV 91.

Do. Mentha or Bhatrimentha also known as Hastipaka is held in high esteem by Mankha I to IV 91 f.

Do. Mankha emphasizes the utility of literary discussions I to IV 98.

Do. Mankha looks with disfavour upon the growing tendency of his age to overburden verse with decorative artifices I to IV 97 f.

Do. Mankha also like Bilhana has offered glimpses of life in Kashmir in his Śrīkantha Carita I to IV 97 f.

Do. Most of the writers referred to by Kalhana, Kshemendra and Mankha as their contemporaries have become mere names I to IV 90.

Do. Ratnākara—some account of I to IV 94.

Do. Ruyyaka is preceptor of Mankha I to IV 97, 99.

Do. Sambhudeva—some account of I to IV 98.

Do. Sańkuka's Bhuvanābhyudayam —a historical poem on fierce battle between Mamma and Utpala I to IV 91.

Do. Sivaswamin-some account of I to IV 94 f.

Do. Śrīvara wrote third Rājatarangiņi, which is far superior to his preceptor Janarāja and very closely approaches Kalhaņa's sublimity I to IV 108 ff.

Do. Some references to Menthal show that he must have been excellent poet I to IV 92 f. Kauşītaki Brāhmaņopanişad—a passage in the I to IV 130 ff.

Do. Chapter Paryankavidyā launches us into textual difficulties which appear to be insoluble in some cases at least I to IV 130 f.

Do. Difficulties which call for discussion I to IV 133 ff.

Do. Doubtful cases arising in connection with some readings I to IV 135 ff.

Do. Passage readily divides itself into two well defined parts of which the first is connected with doctrine of karman and transmigration of soul I to IV 131 f.

Do. Readings of the passage I to IV 132.

Do. Text of the passage I to IV 140 ff.

Do. The tenor of the whole passage is the insistence on personal immortality like the quest Volucan or the unbinding of Promotheus in western mythology I to IV 138 ff.

N

Nandapandita's Śrāddhakalpalatā— An earlier terminus Ad quem for the date of I to IV 60 ff.

Do. Contents of the mss. I to IV 60 ff.

Do. Two specific dates in connection with Nandpandita according to Kane I to IV 63 f.

Narendranath Chaudhari I to IV 32.

0

Oriental Conference—All India resolutions of—XVI. I to IV 170 ff.

P

Pākārṇava—An anonymous medical work and its date between c.a.d. 1650 and 1800 I to IV 39 ff.

Do. Beginning of the ms. of I to IV 39.

Do. Earlier limit to the date of I to IV 43.

Do. End of the ms. of I to IV 40.

Do. Names of Pākas—tonic medi-

cines described in I to IV 40 f.

Do. .No reference to the use of rose flower in Ayurvedic texts in Sans-

krit I to IV 41 ff.
Pandit Jawaharlal Nehru I to IV 59.
P. N. Pushp I to IV 90.

R

Raghawan Dr. V. I to IV 10.

S

Sadashiv L. Katre I to IV 60.

Some flora mentioned in the early medical literature of Bengal and some popular Taboos about the use of certain fruit and vegetables I to IV 19 ff.

Sivaprasad Bhattacarya I to IV 130. Śrīvidyāranya Kathātarangiņī I to IV 146 ff.

T

Tapo Nath Chakravarti I to IV 19.

U. Venkatakrishna Rao I to IV 112.

V

Vedic legends - Critical Review
I to IV 46 ff.

Do. Bloomfield set forth some salient principles in interpretation of the legends I to IV 52 ff.

Do. Bloomfield recommends, in the 2nd place, giving up the belief that allusions to the story are the only true material for its reconstruction I to IV 53 ff.

Do. Discussion as to whether the caste system was responsible for the degradation of Indian Society or an abuse thereof I to IV 50 f.

Do. Epics and Purānas were logically exhaustive commentaries of Veda and its tradition I to IV 49,

- Vedic legends—First requisite in interpretation of legends is to deal with the materials which Vedic texts offer us as story, an Itihāsa or Ākhyāna which is their face value I to IV 52 f.
- Do. Gods and men sat together at the sacrifices in the Vedic Age but later the distance between man and god began to widen I to IV 48.
- Do. If nation is to be united, it is by tradition it inherits and cherishes I to IV 50.
- Do. Itihāsa tradition even before when the hymns were being seen I to IV 47.
- Do. Incidental to other aspects much miscellaneous matter also found its way into Purāṇas, like the geneologies of kings, their rule over kingdoms etc. I to lV 51 f.
- Do. In historical study of the evolution of a legend there ought to be no place for preconceived notions I to IV 55 f.
- Do. Itihāsa according to Kauţilya Arthaśāstra I to IV 46.
- Do. Legends and their interpretation I to IV 52 ff.
- Do. Legends teach us to respect god and love man I to IV 56 f.
- Do. Lessons from the legends I to IV 56 ff.
- Do. Rāmāyana and Mahābhārata have taken their place according to Max Müller I to IV 46.
- Do. Regredic legends if not the whole Samhitā may be viewed from the standpoint of human values I to IV 56.
- Do. Pandit Jawaharlal Nehru's view on mythology I to IV 59.
- Do. Place of legends in National life I to IV 47 ff.

- Do. Sociological aspect of the legends is as important as their religious aspect I to IV 51.
- Do. A third aspect of the legends is didactic I to IV 51.
- Do. When the land became crowded with mortals, the visits of gods became few and far between. They were to be summoned by penance I to IV 48.
- Do. The whole of ancient culture, as well as Rgvedic, may be viewed in proper perspective, having regard to the conditions of the age under study I to IV 56.
- Viśistādvaita—The human personality and its destiny according to I to IV 120 ff.
- Do. Bhahūnām Janmanām ante jīānavān mām prapadyante I to IV 127 f.
- Do. Brahman is ever coursing out into manifestation displaying endless variations and novelties, not out of nothing but out of itself I to IV 121 f.
- Do. Experience gained by soul is cumulative and imperishable and persists as Sanskāra and Vāsanā which determine the tanture of its next life I to IV 125 f.
- Do. The fundamental problem for Visistādvaita I to IV 120.
- Do. Goal of the soul is the reaching of the fullest unfoldment of its potentialities which lay obscure in it in its prior state I to IV 123 f.
- Do. Light lighted from light is as big as the first light I to IV 125.
- Do. Rāmānuja seeks the solution of the fundamental problem by his formula known as śarīra śārīri bhāva. I to IV 120 f.

Visistādvaita—The human personality realisation in a fuller and fuller measure of the spiritual qualities is the goal of human evolution I to IV 126.

Do. Universe is modification of Brahman I to IV 120 f.

Do. Human personality—unmanifest constantly manifesting itself constitutes universe I to IV 221 f.

Do. Self surrender on pratipatti is that in which the individual soul finds its proper bearing I to IV 128 f. Do. Soul is constant, body is variable factor—equation of life I to IV 124 f.

Do. Soul's great significance consists in its being cit or spirit I to IV 127.

Do. Soul is an Amsa or part of Brahman I to IV 122 f.

Do. There is uniqueness in each fiva which constitutes the essence of personality I to IV 128.

W

Wadia A. R. I to IV 7.

Y

Yamunacharya M. I to IV 17, 120.